

## সম্পত্তির উত্তরাধিকার: বাঙালি মুসলিম নারীর অভিজ্ঞতার বহুমাত্রিকতা

আকলিমা আক্তার\*

**Abstract:** Every state has its own formal laws following which properties are supposed to be distributed among the heirs. However, in practice, established laws are not the only determinant of inheritance system in a society. Along with state enacted laws, there are different traditions, customs, beliefs, rules and regulations that play key roles in giving shape to practices relating to property distribution. Such coexistence of diverse laws and customs means that a person has to go through complex experiences while a decision of property distribution is made. In fact, the conception of property itself is contingent to social and cultural realities. Drawing on empirical data, this write-up shows how power struggle over the question of inheritance is informed by diverse factors. Relational dynamics within the households, relative effectiveness of techniques and strategies employed by stakeholders, traditional norms, plays of tricks, and others are among such factors. However, the institution of patriarchy is perhaps the most powerful among the determinants of inheritance of property among Bengali Muslims. Muslime women in Bangladesh seek to employ various strategies to make sure they get access to the property on which they are entitled; However, in most of the cases they give up to the politics that derives from the patriarchal settings.

### ভূমিকা :

সম্পত্তির ইতিহাস সম্পত্তির উপর ব্যক্তিগত মালিকানা প্রতিষ্ঠার ইতিহাস, মালিকানার পূর্ববর্তী পর্যায়গুলো যেমন পারিবারিক, ক্ল্যান এবং গোষ্ঠীগত মালিকানার ধরনসমূহ সম্পত্তির উপর ব্যক্তিগত মালিকানা প্রতিষ্ঠার ইতিহাসে গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা রেখেছে (McLennan, 1865)। অত্যেক সমাজে সম্পত্তি সম্পর্কিত প্রতিষ্ঠিত ধারণায়ন বিদ্যমান (রহমান, ২০১২)। কিন্তু সমাজের মানুষ সম্পত্তিকে কেবল এই ধারণায়ন দিয়ে নাও বুঝতে পারে বরং সম্পত্তির ধারণা নির্দিষ্ট ঐতিহাসিক অভিজ্ঞতার সাথে সম্পর্কিত। তাছাড়া, এটা সার্বজনীন কোন বিষয়ও নয় (Hirschon, 1984)। বস্তুগত এবং সাংস্কৃতিকভাবে স্বীকৃত সম্পত্তিগুলোর মধ্যেও ব্যাপকমাত্রার ভিন্নতা পরিলক্ষিত হয় (Barnard and Spencer, 1996)। সম্পত্তির ধারণায়নে কেবল সমাজভেদে নয়

\* প্রভাষক, নৃবিজ্ঞান বিভাগ, জাহাঙ্গীরনগর বিশ্ববিদ্যালয়, ঢাকা, ইমেইল: aklima752@yahoo.com

বরং একই সমাজের বিভিন্ন ব্যক্তির মধ্যেও, দল ও গোষ্ঠীর মধ্যেও ভিন্নতা বিদ্যমান। সম্পত্তি সম্পর্কিত ধারণায়নের ভিন্নতার ক্ষেত্রে সামাজিক এবং সাংস্কৃতিক বিভিন্ন বিষয়ের প্রভাব বিদ্যমান (Rosaldo, 1974)। সমাজের বিভিন্ন প্রথা, মতাদর্শ, বিশ্বাস, পারিপার্শ্বিকতা এবং পরিস্থিতি সম্পত্তি সম্পর্কিত ধারণায়নে প্রভাব ফেলে।

সমাজ সংস্কৃতিতে বিদ্যমান সম্পত্তিসমূহকে উত্তরাধিকারীদের মধ্যে বন্টন করার এবং ব্যক্তিমালিকানাধীন করার ক্ষেত্রে রাষ্ট্রীয় পর্যায়ে সুস্পষ্ট আইন বিদ্যমান (উল্লাহ, ২০০২)। এসকল আইন কেবল প্রতিষ্ঠিত সম্পত্তিসমূহ বন্টনের ক্ষেত্রেই নির্দেশনা প্রদান করে কিন্তু সাংস্কৃতিক বিশ্বাস দ্বারা সৃষ্টি সম্পদগুলোর ক্ষেত্রে নয়। এই সম্পত্তিসমূহ বন্টনের ক্ষেত্রেও সমাজের সদস্যদের নিজের প্রথা বিদ্যমান। সম্পত্তি বন্টনের এই নিয়ম ও রীতিসমূহ কখনও প্রতিষ্ঠিত আইনের চেয়ে ভিন্নতর আবার কখনও এর একেবারে বিপরীত মতাদর্শকে প্রকাশ করে (Goheen, 1996)। বিদ্যমান কথনও এর আইনের চেয়ে ভিন্নতর আবার কখনও প্রকাশ করে (Goheen, 1996)। বিদ্যমান আইন ব্যবস্থার মধ্য দিয়ে নারীরা বঞ্চনা ও বৈষম্যের শিকার হয়ে থাকে আইন ব্যবস্থার মধ্য দিয়ে নারীরা বঞ্চনা ও বৈষম্যের শিকার না হয়ে অনেক ক্ষেত্রে সমান বা অধিক সম্পত্তি পেয়ে থাকে। অনেক সময় আবার পুরুষদের মধ্যেও অসমতা দেখা যায়। কিন্তু সমাজের সদস্যরা এগুলোকে অবশ্য পালনীয় এবং অঙ্গজনীয় বলে মনে করে যেগুলো আবার সাংস্কৃতিক বিশ্বাসের ধরন।

প্রতিষ্ঠিত আইনের বাইরে নারী পুরুষের মধ্যে সম্পত্তির বন্টনে সাংস্কৃতিক প্রেক্ষিত বিদ্যমান থাকলেও সেসব প্রথা, রীতি, বিশ্বাসসমূহে পিতৃতাত্ত্বিক মতাদর্শই প্রকাশিত হয়। এসব প্রথাও সম্পত্তি বন্টনে অধিকাংশ ক্ষেত্রেই পুরুষদেরকে অধাধিকার দিয়ে থাকে এবং নারীকে পুরুষের তুলনায় স্বল্প অন্তর্ভুক্ত করে অথবা কখনও অন্তর্ভুক্তই করেনা (Jansen, 1999)। এই কাঠামোগত অসম সম্পর্কের মূল গ্রন্থিত রয়েছে শতবর্ষের পুরানো ধ্যান ধারণা এবং প্রাতিষ্ঠানিক চর্চার মধ্যে (Arens, 2011)। আবার সীমিত সম্পদের বন্টনে নারীদেরকেই প্রথমে বাদ দেয়া হয়। পুরুষের জন্য সহায়ক এসব মতাদর্শ পিতৃতাত্ত্বিক সমাজে নারীর উপর পুরুষের কঢ়ত এবং নিয়ন্ত্রণেরই বহিঃপ্রকাশ (রহমান, ১৯৯৮)। পিতৃতাত্ত্বিক এসকল মতাদর্শ ব্যবহারের মধ্য দিয়ে সম্পত্তির বন্টনকে কেন্দ্র করে বিভিন্ন ধরনের রাজনীতিও হয়ে থাকে।

সম্পত্তির ধারণায়ন ও উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টন নিয়ে যে গবেষণা কাজগুলো হয়েছে সেখানে সম্পত্তির ধারণায়ন ও বন্টন সম্পর্কিত নির্দিষ্ট এবং স্বল্পসংখ্যক অভিজ্ঞতাকে তুলে ধরা হয়েছে। প্রবন্ধটিতে আমি ঐ অভিজ্ঞতাগুলোর পাশাপাশি সম্পত্তির ধারণায়ন ও পৈত্রিক সম্পত্তির বন্টনের ক্ষেত্রে বিভিন্ন বিষয়সমূহের প্রভাব এবং এর ফলে সৃষ্টি বহুমাত্রিক অভিজ্ঞতাসমূহ তুলে ধরেছি।

প্রবন্ধটি দুটো অংশে বিভক্ত, প্রথমাংশে আমি আমার গবেষণা কাজের তত্ত্বীয় তিপ্পি এবং প্রাসঙ্গিক কিছু গুরুত্বপূর্ণ গবেষণা কাজের সংক্ষিপ্ত পর্যালোচনা করেছি। দ্বিতীয়াংশে আমার গবেষণায় মাঠ পর্যায় থেকে প্রাপ্ত তথ্যের আলোকে সম্পত্তির ধারণায়ন এবং উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টনের বহুমাত্রিক অভিজ্ঞতাসমূহ দেখিয়েছি।

## সম্পত্তি ও উত্তরাধিকার: ধারণাগত প্রশ্ন

মুসলিম সম্প্রদায়ে নারী ও পুরুষের মধ্যে সম্পত্তির ধারণায়ন ও উত্তরাধিকার সম্পত্তি বিশেষ করে ভূমির বট্টন, এক্ষেত্রে সাংস্কৃতিক বিভিন্ন বিষয়ের প্রভাব নিয়ে অনেক গবেষণা কাজ হয়েছে। কিন্তু বট্টনকে ঘিরে নারী ও পুরুষের যে বিভিন্ন ধরনের অভিজ্ঞতা রয়েছে সেগুলোকে খুব কমই তুলে ধরা হয়েছে। যেসব লেখাতে তুলে ধরা হয়েছে সেখানেও সম্পত্তির ধারণায়ন ও সম্পত্তির বট্টনকে ঘিরে নারীর কোন একটা অভিজ্ঞতাকে তুলে ধরা হয়েছে। এ বিষয়ক কিছু গবেষণার পর্যালোচনা কয়েকটি অংশে নিচে তুলে ধরেছি, যেখানে সম্পত্তির ধারণায়নে সাংস্কৃতিক বিষয় সমূহের প্রভাব, নারীবাদী তত্ত্ব ও আলোচনায় উত্তরাধিকার সম্পত্তিতে নারী ও পুরুষের অধিকারের বিষয়টিকে যেভাবে ব্যাখ্যা করা হয়েছে, নারী ও পুরুষের মধ্যে উত্তরাধিকার সম্পত্তির বট্টনের ক্ষেত্রে সাংস্কৃতিক বিভিন্ন বিষয়সমূহের প্রভাব, নারী ও পুরুষের মধ্যে উত্তরাধিকার সম্পত্তির বট্টনের ক্ষেত্রে বিদ্যমান অসমতা সমূহকে পিতৃতাত্ত্বিক মতাদর্শসমূহ কি করে স্বাভাবিকীকরণ করে ও টিকিয়ে রাখে এ বিষয়গুলো নিয়ে আলোচনা করেছি।

সম্পত্তির ধারণায়ন সম্পর্কে আলোচনা করেছেন Hirschon (1984)। তার মতে সম্পত্তি সম্পর্কিত ধারণা নির্দিষ্ট ঐতিহাসিক অভিজ্ঞতার সাথে সম্পর্কিত। বৃহৎভাবে বললে সম্পত্তির ধারণা পুঁজিবাদের উত্থান ও উপর্যোগবাদের ধারণার সাথে সম্পৃক্ত। সম্পত্তি সম্পর্কিত ধারণা ব্যক্তিগত মালিকানার উপর ভিত্তি করে প্রতিষ্ঠিত সেখানে একজন ব্যক্তি বা গোষ্ঠী সেটা ব্যবহার বা ধৰংস করার অধিকার লাভ করে। তার মতে এই অর্থে সম্পত্তি হচ্ছে কতগুলো বৈধ দ্রুյ বা উপাদান যেগুলো এর বৈধ উত্তরাধিকারীদের মধ্যে স্থানান্তরিত হয়। কিন্তু সম্পত্তি সম্পর্কিত ধারণা বা এর উত্তরাধিকারীদেরকে তিনি কোন একক ক্যাটাগরিতে ফেলতে চাননা। কারণ এটা সার্বজনীন কোন বিষয় নয় বরং এগুলো ঐতিহাসিক এবং সাংস্কৃতিকভাবে নির্মিত হয় বলে এগুলো সংকৃতিভূদে বিভিন্নরকম হয়ে থাকে। এমন কি সম্পত্তির ধারণা এবং উত্তরাধিকার সম্পত্তির বট্টন সম্পর্কিত ধারণা একই সমাজের সামাজিক দলগুলোর মাঝেও বিভিন্নরকম হয়ে থাকে। নারীকেও অনেক সময় সম্পত্তি হিসেবে বিবেচনা করা হয়ে থাকে বলেও তিনি বলছেন। Hirschon (1984) সম্পত্তিকে কতগুলো পর্যায়ে ভাগ করেন। প্রথমত সম্পত্তি হচ্ছে সম্পদের সামাজিক নির্মাণ। দ্বিতীয়ত সম্পত্তির ধারণার সাথে দুটো বৈশিষ্ট্য স্বূক্ত থাকে এগুলো হল বস্ত্রগত এবং মতাদর্শিক। তৃতীয়ত সম্পত্তির প্রকৃতি প্রতিনিয়তই পরিবর্তনশীল। অর্থাৎ সামাজিক, সাংস্কৃতিক ও অর্থনৈতিক প্রভাবের কারণে সময়ের সাথে সাথে সম্পত্তির ধারণা পরিবর্তিত হয়। এইজন্য সম্পত্তির প্রত্যয়ন ও ধারণায়নের ক্ষেত্রে ঐতিহাসিক বিষয়কে বিবেচনায় রাখতে হবে বলে তিনি মনে করেন।

সম্পদকে কেন্দ্র করে যে বিভিন্ন ধরনের রাজনীতি বিদ্যমান সেগুলো নিয়ে আলোচনা করেছেন Shiva (1999)। তার মতে সম্পদ বলতে আদতে জীবনকেই বোঝাতো কিন্তু বর্তমানে প্রকৃতিকে পরিব্রহ্ম হিসেবে দেখার দৃষ্টিভঙ্গিটা যেমন বিনষ্ট হয়েছে তেমনি প্রকৃতিকে সাধারণদের সম্পদ হিসেবে দেখার দৃষ্টিভঙ্গি তথা প্রকৃতি যে সবার জন্য উন্মুক্ত এবং প্রকৃতির প্রতি যে সবার দায়-দায়িত্ব রয়েছে তা মনে করার যে দৃষ্টিভঙ্গি সেটারও বিনাশ ঘটেছে। শিঙ্গার্যিত সমাজে সংস্কৃতি ও প্রাকৃতিক সম্পদের মধ্যকার

সম্পর্কের কারণেই এমনটা হয়ে থাকে বলে তিনি মনে করেন। তিনি সম্পদকে কেন্দ্র করে বৈশিষ্ট্য রাজনীতিসমূহ ব্যাখ্যা করেছেন কিন্তু নারী ও পুরুষের মধ্যে এসব সম্পদকে কেন্দ্র করে যেসব নানা ধরনের রাজনীতি হয়ে থাকে এবং সম্পদের ধারণায়নে ভিত্তি থাকে সেটা তার আলোচনায় দেখা যায় না।

ନାରୀଦେର ସମ୍ପତ୍ତି ସମ୍ପର୍କିତ ଧାରণାକେ ତୁଳେ ଧରେ Sen (1990) ଆବାର ବଲେଛେ, ନାରୀଦେରକେ ବିଭିନ୍ନ ଧରନେର ପରିଚିତିର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ଯେତେ ହୁଏ ଅନେକ ସମୟ ତାର ସମ୍ପତ୍ତି ଏବଂ ସମ୍ପତ୍ତିର ନିୟମଣ ତାର ସ୍ଵାମୀକେ ଦିଯେ ଦିଚ୍ଛେ ଥଥାବା ଅନନ୍ୟପାଇଁ ହେଁ ସମ୍ପତ୍ତିର ଉପର ତାର ସ୍ଵାମୀର ନିୟମଣକେ ମେନେ ନିଛେ । ତାକେ କେବଳ ନିଜେର କଥା ନୟ ବରଂ ତାର ପରିବାର, ସଂସାର, ସଞ୍ଜନ ଏବଂ ଏକଇ ଛାଦେର ନିଚେ ବସାବ କରାର କଥା ଭାବତେ ହେଛେ । ଯାର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ସେ ସ୍ଵାମୀର ସମ୍ପତ୍ତିକେଇ ନିଜେର ସମ୍ପତ୍ତି ହିସେବେ ମେନେ କରାଛେ । ଅମର୍ତ୍ତ୍ୟ ସେଣ ଯେଟାକେ ବଲେଛେ ସହଯୋଗିତାମୂଳକ ଦ୍ୱାରା ବା co-operative conflict ହିସେବେ ।

শ্রেণী, মর্যাদা এবং দল সম্পর্কে আলোচনা করেন Weber (1968)। তিনি মর্যাদা এবং দল থেকে শ্রেণীর ধারণাকে আলাদা করেন, তার মতে এই পার্থক্যটি দাঁড়িয়ে আছে দুটো বৈশিষ্ট্যের উপর, এর একদিকে রয়েছে যে এরনের সম্পত্তি ফেরত্বয়ের জন্য ব্যবহৃত এবং অন্যদিকে সেই ধরনের পরিসেবা যা বাজারে হাজির করা যেতে পারে। তার মতে সম্পত্তিবিহীনদের শ্রেণীগত অবস্থাও পৃথকীকৃত, সম্পত্তিবিহীনদের যে বিপননযোগ্য দক্ষতা রয়েছে তার একচেটিয়াকরণের ধরন ও মাত্রা দুই দিক থেকেই এটি পৃথকীকৃত। এর ফলে ওয়েবারের ভাষায় সম্পত্তিবান, সম্পত্তিবিহীন এবং মধ্যবিত্ত শ্রেণীদেরও নানা ধরন বিদ্যমান এবং শ্রেণী বৈষম্যটা সামাজিক মর্যাদার সাথেও বিভিন্নভাবে যুক্ত। সব সময় সম্পত্তি দিয়ে মর্যাদার গুণাবলী স্বীকার করা হয় না এক্ষেত্রে শিক্ষাগত যোগত্বও একটা বিশেষ তাৎপর্য বহন করে। অর্থাৎ ম্যাজিক ওয়েবারের মতে, মর্যাদাও একটি গুরুত্বপূর্ণ সম্পত্তি যার উপর ভিত্তি করে সমাজে শ্রেণীবিভাজন হয়ে থাকে এবং বিভিন্ন মর্যাদা গোষ্ঠীর উজ্জ্বল ঘটে থাকে। নারী এবং পুরুষ উভয় শ্রেণীর ক্ষেত্রেই মর্যাদা একটি গুরুত্বপূর্ণ সম্পত্তি হিসেবে বিবেচিত হয়ে থাকে।

দক্ষিণ এশিয়ার নারীদের গ্রামীণ দরিদ্রতা, কৃষিতে পরিবর্তন এবং জেতারের রাজনৈতিক অর্থনৈতি নিয়ে গবেষণা করে Agarwall (1994) দেখান, সম্পত্তিতে বিশেষ করে ভূমিতে স্বাধীন অধিকার না থাকার কারণেই তারা অর্থনৈতিক, সামাজিক এবং রাজনৈতিকভাবে অধ্যক্ষত্ব করে। তার মতে এই অধিকার অর্জন করা কঠিন এবং এই অধিকারসমূহ অর্জনের মাধ্যমে নারীরা গৃহস্থালীর অভ্যন্তরে সমতা প্রতিষ্ঠা করতে পারবে। তিনি বলেন দক্ষিণ এশিয়ার গ্রামের ফ্রেন্টে ভূমি খুবই তাৎপর্যপূর্ণ সম্পদ যেটা পারবে। তিনি বলেন দক্ষিণ এশিয়ার গ্রামের ফ্রেন্টে ভূমি খুবই তাৎপর্যপূর্ণ সম্পদ যেটা পারবে। তিনি বলেন দক্ষিণ এশিয়ার গ্রামের ফ্রেন্টে ভূমি খুবই তাৎপর্যপূর্ণ সম্পদ যেটা পারবে। তিনি বলেন দক্ষিণ এশিয়ার গ্রামের ফ্রেন্টে ভূমি খুবই তাৎপর্যপূর্ণ সম্পদ যেটা পারবে। তিনি বলেন দক্ষিণ এশিয়ার গ্রামের ফ্রেন্টে ভূমি খুবই তাৎপর্যপূর্ণ সম্পদ যেটা পারবে।

বা সম্পত্তির বন্টনকে কেন্দ্র করে বিভিন্ন নারীদের বিভিন্ন রকম অভিজ্ঞতা রয়েছে যেটা Agarwal (1994) এর লেখাতে খুঁজে পাওয়া যায় না।

নারীদের জমির মালিকানা, জমিতে নিয়ন্ত্রণ এবং এক্ষেত্রে বিভিন্ন ধরনের প্রতিবন্ধকতা নিয়ে Arens (2011) ও গবেষণা পরিচালনা করেন। তিনি দীর্ঘ ৩৫ (১৯৭৪-২০০৯) বছর ধরে এবং দীর্ঘ প্রক্রিয়ার মাধ্যমে বাংলাদেশের মেহেরপুর জেলার গাঙানি থানার বাগড়াপুর (ছস্ত্রাম) গ্রামে একটি গবেষণা কাজ সম্পন্ন করেন যেখানে তিনি বাংলাদেশের গ্রামীণ দরিদ্র কৃষক নারীদের বিশেষ করে ভূমিহীন বিধবা এবং তালাকপ্রাণী নারীদের চরম নিরাপত্তাহীন অবস্থা এবং তার কারণ নিয়ে গবেষণা পরিচালনা করেন। Arens (2011) নারী, ভূমি, ক্ষমতায়ন এবং সামাজিক রূপান্তরণের মধ্যকার সম্পর্ক নিয়ে গবেষণা করেন। তিনি বলেন পুরুষাধিপত্য এবং বৈষম্যমূলক পিতৃতাত্ত্বিক নিয়মকানুনের বিরুদ্ধে দশকের পর দশক ধরে আন্দোলন হলেও লিঙ্গীয় অসমতা এখনও বিদ্যমান এবং জমির মালিকানায় এই বৈষম্য ব্যাপকহারে দশ্যমান এবং বিভিন্ন দেশের মত বাংলাদেশেও নারীদের জমিতে অধিকার থাকলেও অনেক নারীদেরই নিজস্ব কোন জমি নেই। তিনি দেখান যে নারীদের ক্ষেত্রে জমির মালিকানা রয়েছে মানেই জমির উপর নিয়ন্ত্রণ রয়েছে এমনটা নয় বরং তাদের নিজের মালিকানার জমির উপর এবং উৎপাদিত দ্রব্যের উপর নিয়ন্ত্রণ পেতে নানা ধরনের প্রতিবন্ধকতার সম্মুখীন হতে হয়। এরেসের মত, সম্পত্তির উপর নারীদের নিয়ন্ত্রণকেন্দ্রীক প্রতিবন্ধকতার বিভিন্ন অভিজ্ঞতা আমার গবেষণা কাজেও উঠে এসেছে। Arens (প্রাণ্ডজ) এর মতে নারীদের দারিদ্র্য এবং উৎপাদনশীল সম্পদ থেকে বাস্তিত হবার কারণ হচ্ছে অসম এবং দমনমূলক লিঙ্গ এবং শ্রেণী সম্পর্ক। তিনি আরো বলেন, কার্যালয়গত অসম সম্পর্কের মূল ঝোঁথিত রয়েছে শতবর্ষের পুরানো ধ্যান ধারণা এবং প্রাচীন পরিবর্তন করতে হলে এগুলোকে পরিবর্তন করতে হবে। যে রূপান্তরণের জন্য দরকার নারী এবং পুরুষের সামষ্টিক এবং সহযোগিতাপূর্ণ প্রতিনিধিত্ব। Arens (2011) এর গবেষণাতেও নারীদের মধ্যে উভরাধিকার সম্পত্তির বন্টনকেন্দ্রীক বিভিন্ন ধরনের অভিজ্ঞতা দেখা যায় তবে সেটা গ্রামীণ দরিদ্র কৃষক নারীদের অভিজ্ঞতা যার মাধ্যমে অন্য পেশার অথবা শহরে নারীদের উভরাধিকার সম্পত্তির বন্টনকেন্দ্রীক অভিজ্ঞতাকে মেলানো যায় না।

জেনার সচেতন দৃষ্টিকোন থেকে কৃষি অর্থনীতিতে লিঙ্গভিত্তিক শ্রমবিভাগের বিষয়টি আবার তুলে ধরেন Boserup (1970), যিনি সম্পত্তিতে নারীর অধিকারের বিষয়টি নিয়েও আলোচনা করেছেন। তিনি দেখান পুঁজিবাদী সমাজে শ্রমশক্তি, পণ্য এগুলো হচ্ছে ব্যক্তিগত সম্পত্তি। তার মতে সকল সম্পত্তির ক্ষেত্রেই পুরুষের অধিকার স্থীরভাবে নারীর অধিকার স্থীরভাবে পরিহার করা হয়েছে। উভয়ক্ষেত্রেই নারীর অবস্থা অপরিবর্তনীয় রয়ে গেছে যার কারণে সম্পত্তির উপর অধিকার প্রতিষ্ঠার ক্ষেত্রে নারীর অবস্থান আরো দুর্বল হচ্ছে বলে তিনি মনে করেন। আমি আমার গবেষণায় দেখতে পাই যে, অনেক সময় সীমিত সম্পদের ক্ষেত্রে নারীর অধিকারকে কেবল অঙ্গীকারই করা হয় না বরং সম্পত্তি সম্পর্কে তাদের ধারণাকেও সমাজ পরিবর্তন করে দেয় যার কারণে সম্পত্তি সীমিত থাকলে নারীকে অনেক সময় তার অধিকার প্রদান করা হয় না।

অন্যদিকে খান (১৯৯৫) ঐতিহাসিকভাবে নারীর অধিকারহীনতার এবং নারীর উপর পুরুষের অবদমনের চিত্র তুলে ধরেছেন। তার মতে পৃথিবীর কোথাও নারী পুরুষের অবস্থা ও অবস্থান সুব্যবস্থা বরং অতিমাত্রায় ভারসাম্যহীন, বৈষম্যমূলক। এই বৈষম্যের মাত্রা কোথাও কম আবার কেখাও বেশি, পার্থক্য এটুকুই। তার মতে নারী ও পুরুষের মধ্যকার অধিক্ষেত্রের সম্পর্ক হচ্ছে করে নয় বরং সামাজিক প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়ে তৈরি হয়। আর এই সকল প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়ে নারীদের মনোজগতে পুরুষত্বের মতাদর্শগুলো প্রেরিত হয়ে যায় যার জন্য তারা চিন্তা করে পিতৃত্বের মত করে এবং পিতৃত্বের মতাদর্শকে নিজের মধ্যে ধারণ করে। ফলে পিতৃত্বের মত করে অনেক নারীও মনে করেন নারীদেরকে যে সম্পত্তি দেয়া হয়েছে তাই সঠিক অথবা নারীদের সম্পত্তির কোন দরকার নেই। এই বিষয়টিকে গ্রামশির হেজিমনির মধ্য দিয়ে ব্যাখ্যা করা যায়। এই ধারণাটি বলপ্রয়োগ না করে কিংবা সেটি ব্যবহারের হৃষক ব্যতিরেকে ক্ষমতা বজায় রাখাকে বোঝায় (আহমেদ ও চৌধুরী, ২০০৩)। Ortner (2006) আবার তার বইতে লিখেছেন গ্রামশির মতে হেজিমনি হচ্ছে সাংস্কৃতিক প্রক্রিয়াসমূহ যার মধ্য দিয়ে শাসক শ্রেণী ক্ষমতা সমূলত রাখে এবং শাসিতদের সম্মতি আদায় করে। এক্ষেত্রে রেমন্ড উইলিয়াম আবার আবার মাঝামাঝি একটা অবস্থান নিছেন, তার মতে গ্রামশি যেভাবে বলছেন হেজিমনি সামাজিক এবং একচ্ছত্র তেমনটা নয় বরং এটা বিভিন্ন মাত্রায় থাকে, এটা অপরিবর্তনীয় কোন বিষয় নয় বরং ঐতিহাসিকভাবে পরিবর্তিত হয়। তার মতে হেজিমনি মানুষের মনস্ত্বকে সম্পূর্ণভাবে দখল করতে পারে না যার কারণে সে যে অধিপত্যের মধ্যে রয়েছে সে সম্পর্কে সে জানে এবং সচেতন না যার কারণে সে যে অধিপত্যের মধ্যে রয়েছে সে সম্পর্কে সে জানে এবং সচেতন (উদ্ভৃত-Ortner, 2006: 53)। সম্পত্তির বন্টন নিয়ে অনেক নারীর অভিজ্ঞতার ক্ষেত্রেও এ বিষয়টি দেখা যায়। তারা জানে সম্পত্তির প্রাপ্য অংশের চেয়েও সে কম পাচ্ছে বা তাকে কম দেয়া হচ্ছে এবং এ সম্পর্কে সচেতন কিন্তু তারপরও আধিপত্যকে মেঝে নিছে।

এ বিষয়টিকে Bourdieu (1977) এর habitus দিয়েও ব্যাখ্যা করা যায়। Bourdieu (1979) বলেন Habitus হচ্ছে অস্তর্নির্ধিত কাঠামো ও ব্যবহৃত যার মধ্য দিয়ে মানুষ অন্যের আধিপত্যকে গ্রহণ করে। Habitus হচ্ছে কাঠামোর মধ্যে গভীরভাবে প্রোথিত এবং শক্তিশালী ভাবে নিয়ন্ত্রণকারী, এটা চেতনায় অপ্রবেশযোগ্য অর্থাৎ এটা অবচেতনে মানুষের মনে প্রবেশ করে। সম্পত্তির বন্টন সম্পর্কিত প্রতিষ্ঠিত আইন এবং সামাজিক সাংস্কৃতিক প্রথাসমূহ সমাজের নারী ও পুরুষ এই প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়েই গ্রহণ করে থাকে।

পূর্ব পাকিস্তানের কুমিল্লা জেলার একটি অংশের গ্রামীণ সম্পদাদয়ের সংগঠন ও সামাজিক কঠিনমোর উপর আলোকপাত করেছেন Bertocei (1992)। তিনি গ্রামবাসীদের মধ্যে উত্তরাধিকারের প্রকার এবং উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টনের বহুমাত্রিক অভিজ্ঞতাকে তুলে ধরেছেন। তিনি বলেন যখন একটি মেয়ের বাইরের গ্রামে বিয়ে হয় তখন সে উত্তরাধিকারের অধিকার প্রয়োগ করেনা কারণ এতে একদিকে তাদের ভাইদের সঙ্গে ভাল সম্পর্ক স্থায়ী থাকে এবং অপরদিকে ভবিষ্যতে সম্পত্তি দাবি করার সুযোগ থাকে। Arens (2011) ও তার গবেষণায় দেখান যে, বাবার গ্রামের বাইরে থাকার সুযোগ থাকে।

পরিস্থিতিতেও তাদের বোনদের সম্পত্তি দখল করে নেয়, কখনও বা পরবর্তীতে তাদেরকে দেখাশোনাও করেন। জাহাঙ্গীর (১৯৮৬) আবার নারীর উপর সমাজের মুসুবী ও পুরুষের প্রভৃতি কীভাবে তাদেরকে ক্ষমতাপ্রাপ্তি থেকে বিরত রাখে সেই বিষয়গুলো নিয়ে আলোচনা করেছেন। তার মতে ধার্মীণ রাজনীতির বিভিন্ন ক্ষেত্রে ব্যক্তি হিসেবে পুরুষ এবং শ্রেণী হিসেবে সম্পদশালীরা প্রবল, ফলে ব্যক্তি হিসেবে একজন নারী এবং শ্রেণীর অন্তর্গত নারী ক্ষমতার কাঠামোতে অধংকন ভূমিকা পালন করে। তার মতে এই প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়ে নারীদের মধ্যে আনন্দত্য, নন্দতা, বাধ্যবাধকতা তৈরি করা হয় আর এসবই হয়ে ওঠে মূল্যবোধ। এই মূল্যবোধকে নারীরা ধারণ করে এবং এভাবে সমাজের ক্রিয়াশীলতাকে রক্ষা করে।

সম্পত্তি এবং এর সাথে শ্রেণীর সম্পর্ক নিয়ে আলোচনা করেছেন Marx (1959)। মার্ক্সের মতে শ্রেণীবিভক্ত সমাজ হচ্ছে ঐতিহাসিক বিকাশের সুনির্দিষ্ট ধারাবাহিকতার উৎপাদ। শ্রমবিভাজনের বিস্তার এবং তা থেকে সৃষ্টি সম্পদের ক্রমবর্ধমান পরিমাণ ব্যক্তিগত সম্পত্তির সঙ্গে সংশ্লিষ্ট। উদ্বৃত্ত উৎপাদন এ প্রক্রিয়ার সাথে জড়িত। উদ্বৃত্ত উৎপাদন একটা সংখ্যালঘু অনুপাদক গোষ্ঠী যারা সংখ্যাগুরু উৎপাদনকারীদের সাথে শোষণমূলক সম্পর্ক বজায় রাখে তাদের দ্বারা আত্মসাংহ হয়। কিন্তু প্রকৃতি ও মানুষের মধ্যকার বিযুক্তির বিলুপ্তি অর্জিত হয় শুধুমাত্র শোষণমূলক শ্রেণী সম্পর্কের দামে, মানুষের ক্রমবর্ধমান স্বাধীনতির দামে সে তার শ্রম থেকেই বিযুক্ত হয়ে পড়ে। মার্ক্স তার আলোচনাতে উদ্বৃত্ত উৎপাদনের সাথে সম্পত্তির অসমতা এবং এর ফলে সৃষ্টি বৃহৎ সামাজিক শ্রেণী নিয়ে আলোচনা করেছেন, নারী এবং পুরুষ এরকমই দুটো সামাজিক শ্রেণী এবং তাদের মধ্যেও সম্পত্তির অসমতা বিদ্যমান।

নারী ও পুরুষের মধ্যে উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টনের ক্ষেত্রে বিদ্যমান অসমতাসমূহকে পিতৃতাত্ত্বিক মতাদর্শসমূহ স্বাভাবিকীকরণ করে ও টিকিয়ে রাখে। বিভিন্ন নারীবাদী তাত্ত্বিকরা নানাভাবে এই পিতৃতাত্ত্বিক ব্যাখ্যা করেছেন। Mitchell (1971) বলেন পিতৃত্ব হচ্ছে এমন একটা সম্পর্ক ব্যবস্থা যেখানে নারীরা পুরুষের হাতে বিনিময়ের দ্রব্য মাত্র, যেই ব্যবস্থায় পিতার এক ধরনের প্রতীকী ক্ষমতা থাকে, যে প্রতীকী ক্ষমতাই নারীর ইন্দন্তার জন্য দায়ী।

সম্পত্তির মালিকানা পরিবর্তনের মধ্য দিয়ে পিতৃত্বের আবির্ভাব এবং এর ফলে নারীদের অবস্থা নিয়ে Morgan (1985) ও আলোচনা করেছেন যেখানে তিনি স্ত্রী ধারা থেকে পুরুষ ধারায় উত্তরাধিকার নির্ণয় ও এর ইতিহাস নিয়েও আলোচনা করেছেন। তিনি এখানে দেখাচ্ছেন যে, সমাজের কাঠামোকে প্রভাবিত করার ক্ষেত্রে সম্পত্তি খুবই গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে। তার মতে আদিতে সম্পত্তি তার উত্তরাধিকারীদের মধ্যে স্থানান্তরীত হত স্ত্রী ধারায় কিন্তু সম্পত্তি স্থখন বেঢ়ে যায় তখন স্ত্রী ধারা থেকে পুরুষ ধারায় যাবার একটা প্রয়োজনীয়তা দেখা যায়। তাঁর মতে এর মধ্য দিয়ে উত্তরাধিকার ও ক্ষমতা পুরুষের হাতে চলে যায় ফলে পিতৃতাত্ত্বিক পরিবারের আবির্ভাব ঘটে ও চরম পুরুষ প্রাধান্য গড়ে ওঠে। এর ফলে পুরুষরা নারীদের উপর আধিপত্য বিস্তার করতে থাকে এবং নারীরা অধংকনতার শিকার হতে থাকে।

Tong (1995) বিভিন্ন নারীবাদী তাত্ত্বিকদের আলোচনাকে সামনে নিয়ে আসেন। উদারনীতিক নারীবাদীদের সম্পর্কে তিনি বলেন যে তাদের মতে সমাজ যদি নারীকে পুরুষের সমান নাগরিক অধিকার ও অর্থনৈতিক সুবিধা দেয় তাহলে নারীরা সব

প্রতিবন্ধকতা এড়িয়ে সামনে এগিয়ে যেতে পারবে। উদারনীতিক নারীবাদীদের মধ্যে দুটো ভাগ রয়েছে। এদের মধ্যে একটি হচ্ছে Classical উদারনীতিক নারীবাদী যারা মনে করেন নারীদেরকে সম-নাগরিক অধিকার যেমন সম্পত্তিতে অধিকার, ভোটাধিকার, বাক-স্বাধীনতা, ধর্ম পালনের স্বাধীনতা, সংগঠন করার স্বাধীনতা, মুক্ত বাণিজ্য হস্তক্ষেপের স্বাধীনতা দিতে হবে। অন্যদিকে রয়েছে Welfare উদারনীতিক নারীবাদীরা যারা মনে করেন নাগরিক অধিকারের চেয়েও অর্থনৈতিক বিষয়গুলোকে বেশি প্রাধান্য দিতে হবে।

ମାଙ୍ଗୀୟ ନାରୀବାଦ ସମ୍ପର୍କେ Tong (1995) ବଲେନ ଯେ ତାରା ସରାସରି ସମ୍ପଦ ନିଯେ କଥା ବଲଛେ । ତାରା ନାରୀ ଅଧ୍ୟକ୍ଷଣତାର ମୂଳ କାରଣ ହିସେବେ ସମ୍ପଦେର ଅସମ ବନ୍ଟନକେ ଦାୟୀ କରେଛେ । ମାଙ୍ଗୀୟ ନାରୀବାଦୀରେ ମଧ୍ୟe Scott (ଉଦ୍‌ଭୂତ-Tong, 1995: 51-61) ଏବଂ Benston (ଆଣ୍ଡକୁ) ମନେ କରେନ କ୍ଷମତାବାନ ପୁରୁଷରୀ ଉତ୍ସାଦନରେ ଉପକରଣ ଏବଂ ଉତ୍ସାଦନରେ ସମ୍ପର୍କିତିଲୋକେ ନିୟମଣ୍ଡ କରେ ବଲେ ସମ୍ପଦେର ବନ୍ଟନେ ଅସମତା ଥାକେ ଆର ନାରୀ ହୟେ ପଡ଼େ ଅଧ୍ୟକ୍ଷଣ ଏକାରଣେ ନାରୀଦେର ସମାନ ସୁଯୋଗ ଅର୍ଜନ ଅସ୍ଥବ । ଆବାର ମାଙ୍ଗୀୟ ନାରୀବାଦୀରୀ (ଉଦ୍‌ଭୂତ-Tong, 1995: 47-51) Engles (ଆଣ୍ଡକୁ) ଏର ଆଲୋଚନାକେ ସାମନେ ନିଯେ ଏସେ ବଲେଛେନ ଯେ, ସମ୍ପଦେର ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ମାଲିକାବା ଉତ୍ସବରେ ସାଥେ ସାଥେ ନାରୀରା ଅଧ୍ୟକ୍ଷଣତା ଓ ଅବଦମନରେ ଶିକାର ହୟେଛେ ତାଇ ନାରୀକେ ଏହି ଅଧ୍ୟକ୍ଷଣ ଅବଶ୍ଵା ଥିକେ ମୁକ୍ତ କରତେ ହଲେ ପୁଞ୍ଜିବାଦୀ ବ୍ୟବହାର ପରିବର୍ତ୍ତେ ସମାଜତତ୍ତ୍ଵ ପ୍ରତିଷ୍ଠା କତେ ହବେ ।

অন্যদিকে র্যাডিক্যাল নারীবাদীদের সম্পর্কে Tong (1995) বলেন যে তাদের মতে নারীদের অধিক্ষেত্রের মূল কারণ হচ্ছে পিতৃতাত্ত্বিক সমাজ কাঠামো কারণ পিতৃতাত্ত্বিক মতান্বয় তার ক্ষমতা, আধিপত্য, শ্রেণীবিভাজন ও প্রতিযোগিতার মধ্য দিয়ে নারীকে অবদান করে। সে কারণে যেসকল সমাজে মাতৃত্ব রয়েছে সেখানেও নারীর অবস্থান পুরুষের চাইতে নিম্ন। র্যাডিক্যাল নারীবাদীদের মধ্যে Firestone (উদ্ভৃত-Tong, 1995: 109-111) বলেন যে, মার্ক্স ও এঙ্গেলস সমাজের প্রধান শ্রেণীবিভাজনকেই দেখেন। তার মতে লিঙ্গীয় শ্রেণীবিভাজন হচ্ছে সমাজের প্রধান ও প্রথম শ্রেণীবিভাজন। মার্ক্স যেমন করে বলেছেন যে, শ্রমিক শ্রেণীর বিপ্লবের মধ্য দিয়ে শ্রমিকের উপর অবদান শেষ হবে তেমনি জৈবিক বিপ্লবের মধ্য দিয়ে নারী স্বাধীন করাকেই নিয়ন্ত্রণ করে হবে। নারীর পুনরঃপাদন ক্ষমতার উপর কর্তৃত্ব করে পুরুষরা তাদেরকে নিয়ন্ত্রণ করে কাজেই লিঙ্গীয় শ্রেণীবিভাজনকে ভাঙ্গতে হলে নারীদেরকে তাদের reproduction এর উপর নিয়ন্ত্রণ আনতে হবে। র্যাডিক্যাল নারীবাদীরা যৌনতা ও পুনরঃপাদন নিয়ে বেশি বলেছেন, এগুলোকে নারীর অধিক্ষেত্রের কারণ হিসেবে বলেছেন কিন্তু সম্পত্তির সাথে ঘৃত নারীর অধিক্ষেত্রসমূহ তাদের কাজে পাওয়া যায় না।

আবার সমাজতাত্ত্বিক নারীবাদ সম্পর্কে Tong (1995) বলেন যে তারা নারীদের অধিকার এবং অধিকার প্রক্রিয়া পরিপন্থ ধরনের অভিজ্ঞতাগুলোকে ব্যাখ্যা করে। কিন্তু এগুলোর মাধ্যমে অধিকার প্রক্রিয়া ধরনের অভিজ্ঞতা সেগুলোকে ব্যাখ্যা সম্পর্কির বন্টনকে কেন্দ্র করে নারীদের যে বিভিন্ন ধরনের অভিজ্ঞতা সেগুলোকে ব্যাখ্যা করতে পারা যায় না। কারণ তারা উৎপদান কঠামো, মৌনতা, পুনরুৎপদান, শিশুর সামাজিকীকরণ এসব নিয়েই কথা বলেছেন। সম্পর্কির বন্টন নিয়ে নারীদের বিভিন্ন ধরনের অভিজ্ঞতাকে ব্যাখ্যা করতে সাহায্য করে উত্তরাধুনিক নারীবাদ।

উত্তরাধুনিক নারীবাদী তাত্ত্বিকরা একক কোন নারীবাদী তত্ত্বের চিন্তাকে প্রত্যাখ্যান করেন। Helene Cixous (উদ্ভৃত-Tong, 1995: 223-231), Luce Irigaray (প্রাণুক) ও Julia Cristeva (প্রাণুক) বলেন একক কোন নারীবাদী তত্ত্ব হওয়া সম্ভব নয় কারণ নারী একক বা সার্বজনীন কোন সত্ত্বা নয়। শ্রেণী, বর্ণ, সাংস্কৃতিক অবস্থার ভিত্তিতে নারীদের অবস্থান, অভিজ্ঞতা, অবদমন, নিপীড়ন ইত্যাদি ভিন্ন ভিন্ন হয়ে থাকে। তাদের মতে নারী একক কোন কিছু নয় বরং নারী বহু, অসংখ্য। তাই তাদের অবস্থানগত ভিত্তিকে উপলব্ধি করা প্রয়োজন। আর এজন্য একক কোন নারীবাদী তত্ত্ব নয় বরং নারীর অবদমনকে বক্ষ করার জন্য বহুমুখী তত্ত্ব প্রয়োজন। উত্তরাধুনিক নারীবাদ বলে যে শ্রেণী, বর্ণ, সাংস্কৃতিক অবস্থার ভিত্তিতে নারীদের অবস্থান, অভিজ্ঞতা, অবদমন, নিপীড়ন এগুলো ভিন্ন হয়ে থাকে যার মধ্য দিয়ে উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টনকে ঘিরে শ্রেণী, বর্ণ ও সাংস্কৃতিক অবস্থার ভিত্তিতে বিভিন্ন নারীদের যে বিভিন্ন ধরনের অভিজ্ঞতা রয়েছে সেগুলোকে ব্যাখ্যা করা সম্ভব।

### **সম্পত্তির ধারণায়নে সমাজ সংস্কৃতি :**

সম্পত্তির বৈধ উত্তরাধিকারীদের মধ্যে সম্পত্তির সুষ্ঠু বন্টন এবং সম্পত্তির ধারণাকে কেন্দ্র করে নানা ধরনের জটিলতা পরিহারের লক্ষ্যে রাষ্ট্রীয় পর্যায়ে সম্পত্তি সম্পর্কিত সুস্পষ্ট সংজ্ঞা রয়েছে। সম্পত্তি সম্পর্কিত বিদ্যমান এই ধারণা বা সংজ্ঞায়ন সংস্কৃতিরই বহিঃপ্রকাশ তবে তা সংস্কৃতির একটি দিক বা একটি শ্রেণীর ধারণার বহিঃপ্রকাশ। একটি সমাজের বা সংস্কৃতির প্রত্যেকটা মানুষ সম্পত্তিকে রাষ্ট্রের প্রতিষ্ঠিত ধারণা অনুযায়ী নাও বুবাতে পারে। ফলে সম্পত্তি কেবল সম্পত্তি নয় বরং এর সাথে নানা ধরনের বিশ্বাস, প্রথা, মূল্যবোধ, রীতি ইত্যাদি বিষয় যুক্ত থাকে যার ফলে সম্পত্তিকেও সমাজের মানুষ সংস্কৃতির মধ্য দিয়েই বুবো থাকে (Rosaldo, 1974)।

### **সম্পত্তি অভিন্ন ধারণা ভিন্ন :**

সম্পত্তি সম্পর্কিত প্রতিষ্ঠিত ধারণায়নে যেগুলোকে সম্পত্তি হিসেবে অন্তর্ভুক্ত করা হয় সেগুলোকেই আবার স্থানভেদে এবং ব্যক্তিভেদে একেকভাবে দেখা হয়ে থাকে। সম্পত্তির এমন ধারণায়নের ক্ষেত্রে কখনও নির্দিষ্ট এলাকাভিত্তিক মতাদর্শ বা প্রচলিত কোন বিশ্বাস কাজ করে থাকে। ফলে একই সম্পত্তিকে একেক সংস্কৃতিতে একেকভাবে দেখা হয়ে থাকতে পারে।

### **কেইস ১**

খাদিজা (৪১) একজন গৃহিনী, তার স্বামী চাকরিজীবী। সম্পত্তি নিয়ে তার ধারণা সম্পর্কে বলতে গিয়ে তিনি বলছেন, “সম্পত্তি হল টাকা-পয়সা, জমিজমা এসব”। এর বাইরে তিনি আর অন্য কিছুকে সম্পত্তি হিসেবে দেখেননি। তার বাবার সম্পত্তি সম্পর্কে তিনি বলেন “আমার বাপের তো কোন সম্পত্তি নাই আছে খালি ভিটেমাটি। ভাইরা ভিটেতে একটা ঘর করে থাকে”। এখানে সম্পত্তি সম্পর্কে তার ভিন্ন ধরনের ধারণায়ন দেখা যাচ্ছে। তিনি বসতবাড়িকে সম্পত্তি হিসেবে মনে করেননা বলেই বসতবাড়ি থাকা সত্ত্বেও সম্পত্তি সম্পর্কে তার ধারণা এমন।

অনেকে রয়েছেন যারা কেবল বস্তভিটা নয় বরং চাষযোগ্য কোন কোন জমিকেও সম্পত্তি মনে করেন না বরং সমস্যা মনে করেন, এর কারণ হচ্ছে সমাজে প্রচলিত নানা ধরনের বিশ্বাস এবং তাদের সমাজে প্রচলিত বিভিন্ন ধরনের চর্চা।

#### সামাজিক মর্যাদা ভিত্তিক সম্পত্তি :

ফেডেভেডে সম্পত্তি কখনও সামাজিক মর্যাদার ধারক এবং বাহক যেমন হয়ে ওঠে তেমনি আবার সামাজিক মর্যাদার সমার্থক হতেও দেখা যায়। এ ধরনের দৃষ্টিভঙ্গী ধারণকারী ব্যক্তি সম্পত্তি এবং সামাজিক মর্যাদাকে সমার্থক মনে করে থাকেন এবং সম্পত্তির পরিবর্তে বা সম্পত্তি হিসেবে সামাজিক মর্যাদাকে গ্রহণ করে। আবার কখনও এমন কোন সম্পত্তি গ্রহণ করে থাকেন যেটা তাকে কোন ধরনের অর্থনৈতিক প্রবৃদ্ধি বা মুনাফা নয় বরং কেবল সামাজিক মর্যাদা প্রদান করবে।

#### কেইস ২

মোফাজ্জল হোসেন (৫৫) একজন ব্যবসায়ী, তারা চার ভাই, চার বেল। তার বাবা মারা যাবার পরে তারা ভাইরা নিজেদের মধ্যে সম্পত্তির ভাগ বন্টন করে নেন। সব সম্পত্তির ভাগ বন্টন তারা ঠিকভাবেই করেন কিন্তু তার দাদার একটা বড় “ডেচ্কা (বড় পাতলি)” ছিল সেটাতে পাঁচ মন ধান সিন্দ করা যায়। তার দাদা সেই পিতলের “ডেচ্কা” বিলেত থেকে এনেছিলেন বলে সবাই জানে। তার ভাইয়ের সকলেই সেটাকে নিতে চেয়েছিল সম্পত্তির বন্টনের সময়। ভাইরা সবাই এটাকে কেন নিতে চায় সে সম্পর্কে তিনি বলেন “এই ডেচ্কা যার কাছে থাকবে গ্রামের সব মানুষ ধান সিন্দ করার জন্য তার বাড়িতে যাবেই”। অর্থাৎ এটা থেকে তার কোন প্রকার মুনাফা আসবে, উপকার হবে এমন ধারণা থেকে তারা এটাকে সম্পত্তি মনে করছেন না বরং এলাকার সবার মধ্যে এবং সবার উপর নিজের প্রভাব এবং নামকে ছড়াবার জন্যই তারা এটার মালিকানা লাভ করতে চান। তিনি বলেন “ডেচকাটা আমার ঘরে থাকলে আমার কাছে এসে সবাই চাইবে, সবাই নিয়ে কাজ করবে এতে তো আমার ইজ্জতও বাঢ়বে”।

অর্থাৎ এখানে তিনি তার নিজের সামাজিক মর্যাদা বাড়াবার জন্যই চাইছেন এটা তার কাছে থাকুক। এটা তার কাছে থাকলে সে এলাকায় অন্য সবার চেয়ে বড় অবস্থানে থাকতে পারবেন সম্পত্তির দিক থেকে নয় বরং সামাজিক মর্যাদার দিক থেকে, একই সাথে তিনি মানুষজনের উপর প্রভাবও বিস্তার করতে পারবেন যেটাই এখানে তার জন্য সম্পত্তির সমার্থক।

#### উন্নতাধিকার সম্পত্তির বন্টনে সাংস্কৃতিক প্রেক্ষিত :

সম্পত্তির বন্টনকে কেন্দ্র করে প্রত্যেক সমাজ সংস্কৃতিতে রয়েছে কিছু প্রতিষ্ঠিত আইন, এ সকল আইনের মধ্যে কখনও সাদৃশ্য কখনও বৈসাদৃশ্য লক্ষ্য করা যায়। যদিও প্রত্যেকটা সমাজের উন্নতাধিকার সম্পত্তির বন্টনকেন্দ্রীক আইনের উপর ভিত্তি করেই সেখানকার নারী ও পুরুষের মধ্যে উন্নতাধিকার সম্পত্তির বন্টন হয়ে থাকে তারপরও

প্রত্যেক সমাজ সংস্কৃতিতে কেবল এই প্রতিষ্ঠিত আইনকে মেনে সম্পত্তির বন্টন করা হয় না (Jansen, 1999)। বরং প্রত্যেক সমাজের নানা ধরনের সাংস্কৃতিক বিশ্বাস, প্রথা, রীতি, রেওয়াজ, মতাদর্শ, পরিবারে নারী বা পুরুষের অবদান, তার অবস্থান, বাবা-মায়ের বা ভাই বোনের পরিস্থিতি, ধর্মীয় বিশ্বাস, কোন ধরনের দুর্ঘটনার প্রভাব, সামাজিক সম্পর্ক, শ্রেণীগত ভিন্নতা, পারিপার্শ্বিকতার প্রভাব, স্থান ও পরিসরকেন্দ্রীক ভিন্নতা ইত্যাদি বিষয়কে বিবেচনা করে, এসব বিষয়ের উপর ভিত্তি করে উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টন করা হয়ে থাকে। যার কারণে একই সংস্কৃতিতে বিভিন্ন দলের মধ্যে, বিভিন্ন জনের মধ্যে উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টন বিভিন্ন রকম হয়ে থাকে।

#### সংস্কৃতি ও উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টন :

প্রত্যেক সমাজে সম্পত্তি বন্টনকে ধিরে বিভিন্ন ধরনের আইন থাকে। সেই আইনকে কেন্দ্র করেই সম্পত্তির বৈধ উত্তরাধিকারীদের মধ্যে সম্পত্তির বন্টন হয়ে থাকে, এ আইন প্রত্যেক সমাজে বিভিন্ন রকম হতে পারে। আবার তাদের মধ্যে সাদৃশ্যও থাকতে পারে। আবার একই সমাজে সম্পত্তির বন্টনকে কেন্দ্র করে থাকতে পারে বিভিন্ন ধরনের আইন। আমাদের সমাজে বিভিন্ন ধর্মাবলম্বী মানুষের বাস। ফলে তাদের মধ্যে সম্পত্তির বন্টন সংক্রান্ত নানা ধরনের সমস্যা সমাধান বিভিন্ন ধর্মীয় আইনের উপর ভিত্তি করে হয় ও তার ভিত্তিতেই সম্পত্তির বন্টন হয়ে থাকে। আমাদের সমাজে প্রধানত তিন ধরনের পারিবারিক আইন প্রচলিত রয়েছে (উল্লাস, ২০০২)। এগুলো হল মুসলিম পারিবারিক আইন, হিন্দু পারিবারিক আইন ও ক্রীষ্ণান পারিবারিক আইন। সম্পত্তির বন্টনের ক্ষেত্রেও এই পারিবারিক আইনকেই অনুসরণ করবার কথা কিন্তু বাস্তবতা হল সম্পত্তির বন্টনের ক্ষেত্রে নানা ধরনের প্রথা, মূল্যবোধ, বিশ্বাস, পরিবেশ, পরিস্থিতি, অবস্থান, শিক্ষাগত যোগ্যতা, নির্দিষ্ট ব্যক্তির পরিবারে অবদান, স্থান (নগর, গ্রাম), সম্পদ অধিকারীর প্রত্যাশা ইত্যাদি নানা সাংস্কৃতিক বিষয় যুক্ত থাকে। পারিবারিক আইনও নির্দিষ্ট সমাজের নির্দিষ্ট সংস্কৃতির প্রকাশ। নির্দিষ্ট সংস্কৃতির মধ্য দিয়েই এগুলো তৈরী কিন্তু উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টন কেবল এই একটি সাংস্কৃতিক বিশ্বাস বা সাংস্কৃতিক নিয়মকে মেনে চলে না বরং এখানে বিভিন্ন ধরনের সাংস্কৃতিক বিশ্বাসের সংমিশ্রণ দেখা যায়।

#### পরিবারে অবদানের ভিত্তিতে সম্পত্তির বন্টন :

পরিবারে কোন সদস্যের অবদানের ভিত্তিতে উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টনের ক্ষেত্রে ভিন্নতা দেখা যায়। এক্ষেত্রে দেখা যায়, একজন সন্তান তার পরিবারে গুরুত্বপূর্ণ অবদান রাখছে অথবা ভাই বা বোন তার অন্যান্য ভাইবোনদের উপর অবদান রাখছে। এ কারণে তাদের সম্পত্তির বন্টনের ক্ষেত্রে ভিন্ন নিয়মকে অনুসরণ করা হয়ে থাকে (Jansen, 1999)।

#### কেইস ৩

কিবরিয়া আহমেদ (৪২) একজন ডাক্তার। তারা সাত ভাই, কোন বোন নেই। সে যখন অনেক ছোট তখন তার বাবা মারা যায়। বাবা মারা যাবার সময় বড় বলতে কেবল ছিল তার বড় ভাই। সে সময়ে সংসার সামলাবার মত মানসিক অবস্থা তার মায়ের ছিল না। যার কারণে পড়ালেখা বাদ দিয়ে তার বড় ভাইকেই পরিবারের

ହାଲ ଧରତେ ହେଁଥେ । ତଥିନ ତାର ବଡ଼ ଭାଇସର ବସ ଛିଲ ୧୮ ବର୍ଷ । କିବିରିଆ ଆହିମେଦ ଭାଇଦେର ମଧ୍ୟେ ଚତୁର୍ଥ । ତାର ଆର ସକଳ ଭାଇ ଏଥିନ ଭାଲ ଅବଶ୍ୱାନେ ଆହେନ, ଭାଲ ଢାକୁଳୀ କରାହେନ । ଯେଠା ସମ୍ବନ୍ଧ ହେଁଥେ ତାର ବଡ଼ ଭାଇସର ଏତ ଅବଦାନେର କାରଣେ । ଏକାରଣେ ତାରା ପାରିବାରିକ ଆଇନ ଅନୁୟାୟୀ ସମ୍ପତ୍ତିର ବନ୍ଦନ ନା କରେ ଡିଲ୍ଲିଭାବେ ସମ୍ପତ୍ତିର ବନ୍ଦନ କରାହେନ ଯାତେ ତାର ବଡ଼ ଭାଇ ଅନ୍ୟ ଭାଇଦେର ଚେଯେ ଅଧିକ ପରିମାନ ସମ୍ପତ୍ତି ପାଯ ।

কিবরিয়া আহমেদের কেসটি সম্পত্তি বন্টনের এমন একটা ধরন যেটা সচরাচর দেখা যায় না। এখানে তার ভাইবোনদের মধ্যে তার বড় ভাই নিজের পড়ালেখা অথবা অত্যধিক অর্থ উপার্জন করবার প্রয়াস থেকে নয় বরং তার জীবনকে ব্যয় করেছেন ছোট ভাইদের উচ্চ শিক্ষা অর্জন এবং সুন্দর জীবন প্রদান করবার ব্রত নিয়ে। ধার বিনিময় স্বরূপ তার বাবার রেখে যাওয়া সম্পত্তির বন্টন করবার ক্ষেত্রে তার এবং তার অন্যান্য ভাইদের শিক্ষাগত ঘোষ্যতা, অর্থনৈতিক অবস্থান, পরিবারের অবদান ইত্যাদি বিষয়কে বিবেচনা করে সম্পত্তির বন্টন করা হয়েছে। Arens (2011) তার গবেষণায় অর্থনৈতিক অবস্থার ভিত্তিতে নারীদের মধ্যে উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টনের বহুমাত্রিক অভিজ্ঞতা অবস্থার চেয়ে তুলে ধরেন। তিনি দেখান যেসকল নারীদের তাদের বাবার অর্থনৈতিক অবস্থার চেয়ে যদিও তাদের অন্যান্য বোনদের চেয়ে অধিক সম্পত্তি পায় এবং যদি তাদের অবস্থা আবার খারাপ হয় তখন অন্যান্য বোনদের চেয়ে অধিক সম্পত্তি পেয়ে থাকে।

## উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টন কেন্দ্রীক রাজনীতি :

সম্পত্তির ধারণায়ন এবং উন্নৱাবিকার সম্পত্তির বন্টনকে কেন্দ্র করে প্রতিষ্ঠিত আইনের বাইরেও নানাভাবে সম্পত্তির বন্টন করা হয় এক্ষেত্রে সমাজের বা পরিবারের সদস্যগণ পরিস্থিতিকে বিবেচনা করে প্রয়োজনীয় সিদ্ধান্ত নিয়ে থাকেন। কিন্তু এসবের বাইরেও সম্পত্তি বন্টনের আরও কিছু অভিভৃতা রয়েছে যেগুলোর ক্ষেত্রে কোন প্রথা, নিয়ম, রেওয়াজের প্রভাব নেই বরং অনেকেই অধিক সম্পত্তি লাভের জন্য বিভিন্ন ঘটনা, পরিস্থিতি এবং তাদের ক্ষমতাকে ব্যবহার করে অন্যের সম্পত্তিতে নিয়ন্ত্রণ প্রতিষ্ঠা করে পরিস্থিতি এবং তাদের ক্ষমতাকে ব্যবহার করে অন্যের সম্পত্তিতে নিয়ন্ত্রণ প্রতিষ্ঠা করে থাকেন। তবে এক্ষেত্রে সংস্কৃতির কোন প্রভাব বা সমাজের কোন সম্মতি বা যাদের সম্পত্তি নিছে তাদেরও সম্মতি নাও থাকতে পারে বরং জোরপূর্বক সম্পত্তি দখল করা হয়ে থাকতে পারে।

## সম্পত্তির উপর নিয়ন্ত্রণ প্রতিষ্ঠায় সামাজিক প্রথার ব্যবহার :

মুসলিম পারিবারিক আইনে বাবার সম্পত্তি ছলে ও মেয়েদের মধ্যে বট্টনের ক্ষেত্রে অসমতা বিদ্যমান। যেখানে একজন ভাইকে দুই বোনের সমতুল্য হিসেবে ধরা হয় আর বোনকে ভাইয়ের চেয়ে অর্ধেক সম্পত্তি প্রদানের কথা বলা হয়েছে। কিন্তু এই অর্ধেক সম্পত্তিটি ভাইরা নামভাবে নিজেদের অধিকাংশ নারী পায় না, তাদের এই সম্পত্তিটিকেও ভাইরা নামভাবে নিজেদের দখলে নেবার এবং ভোগ করবার চেষ্টা করে থাকে। অনেকে আবার তাদের বোনদের সম্পত্তি প্রাপ্তির জন্য নানা ধরনের প্রথাকেও ব্যবহার করে থাকেন। অনেক সময় দু' একজন সম্পত্তির বট্টনে এই ধরনটি ব্যবহার করলে সেটাকেই তারা প্রথা হিসেবে

প্রতিষ্ঠিত করেন, আবার অনেকেই নিজের কোন প্রত্যাশাকেই পথা হিসেবে প্রচলন করতে চান। Arens (2011) তার গবেষিত এলাকায় নারীদের এ ধরনের অভিজ্ঞতা দেখতে পান যেখানে ভাইরা অঙ্গ মুল্যে অথবা কখনও বিনামূল্যে বোনদের সম্পত্তি দখল করে নেয়। আবার অনেক এলাকাতে এধরনের পথার প্রচলনও থাকতে পারে। তবে এই পথাসমূহ বোনদের সম্পত্তি থেকে বঞ্চিত করা এবং ভাইদের সম্পত্তি বৃদ্ধির উপায় হিসেবেই কাজ করে থাকে। এগুলো যখন কেন এলাকায় পথা হিসেবে দাঁড়িয়ে যায় তখনও এর পেছনে পুরুষের স্বার্থই কাজ করে, পুরুষের লাভের জন্যই একে ব্যবহার করা হয়।

নাহাব বেগমের (৪৭) বাবা মারা যাবার পরেই তারা তিন ভাই দুই বোন সম্পত্তি বন্টন করে নিয়েছেন। কিন্তু সম্পত্তি বন্টন হলেও সব ভোগ করেন তার তিন ভাই। একবার তার অনেক প্রয়োজনের সময় ভাইদের নিকট গিয়ে তিনি তার নিজের অংশের সম্পত্তি ভাইদেরকে নিয়ে টাকা দিতে বললে ভাইরা তার হাতে ২০ হাজার টাকা দিয়ে বলেন জমি লিখে দিতে। তিনি বলেন “আমার ২০ করা জমির এক করার দামও তো দেও নাই”। অর্থাৎ তিনি জমির বাজারদর সম্পর্কে জানেন, তার জমির মূল্য কত টাকা হতে পারে সে সম্পর্কেও জানেন। তার কথার উভরে তার ভাইরা বলেন “বোইন গো ভাগের জমির দাম তো কমই আয়”। অর্থাৎ তার বোন যখন সম্পত্তির বা জমির দাম সম্পর্কে জানেন তখন তার ভাইরা তার সম্পত্তি দখল করবার পছ্টা হিসেবে সামাজিক প্রথাকে ব্যবহার করেন।

#### সম্পত্তি অধিকারে সামাজিক মূল্যবোধ :

অনেক সময় উত্তরাধিকারীদেরকে প্রাপ্য সম্পত্তি থেকে বঞ্চিত করে নিজের সম্পত্তি বৃদ্ধির লক্ষ্যে তাদের দুর্বলতাকে আশ্রয় করে অগ্রসর হয়ে থাকেন অনেকেই, যেটা আবার সমাজ কর্তৃক সৃষ্টি। আবার সমাজ এটাও মনে করে যে, এ ধরনের দুর্বলতা রয়েছে বলে তার সম্পত্তির প্রয়োজনও সীমিত। তারা সমাজের এই দৃষ্টিভঙ্গিকে সম্পদের মালিকানার ক্ষেত্রে ব্যবহার করে তার সম্পত্তি দখল করে থাকে।

জায়েদা বেগমের (৪১) কোন ছেলেমেয়ে নেই। তার বাবার সম্পত্তি ভাইবোনদের মধ্যে বন্টনের সময় তার ভাই বোন সকলেই সম্পত্তি ভাগ করে নিলেও তার অংশ সম্পর্কে কিছু বলা হল না। সে তার সম্পত্তির বিষয়ে জানতে চাইলে ভাইরা বলে “তোর তো কোন সন্তানাদিই নাই জমি দিয়া করবি কি”। পিতৃতাত্ত্বিক সমাজে নারীকে দেখা হয় পুনরংগাদনের মেশিন হিসেবে যেখানে সমাজে তার স্থান তৈরি হয় সন্তান জন্মানের মাধ্যমে (Tong, 1995)। পিতৃত্বের প্রত্যাশা পুরন না করতে পারলে তাকে নানা ধরনের নিপীড়ন এবং বঞ্চনা সহ্য করে টিকে থাকতে হয়, এই অভিজ্ঞতা তারই একটি উৎকৃষ্ট উদাহরণ। যেটা আবার নারীকে তার প্রাপ্য সম্পত্তির অধিকার থেকে বঞ্চিত করবার ক্ষেত্রেও ব্যবহার করা হচ্ছে।

#### উপসংহার :

পরিশেষে বলা যায় সম্পত্তি কেবলমাত্র বস্তুগত বিষয়ের সাথে কোন ব্যক্তি বা গোষ্ঠীর সম্পর্ককে বোঝায় না বরং সম্পত্তির একটি সামাজিক দিক রয়েছে যেটা আবার সম্পত্তির অধিকারের সাথে সম্পর্কিত বিভিন্ন সামাজিক সম্পর্ককে বিশ্লেষণ করতে

সাহায্য করে। আবার সম্পত্তি সম্পর্কিত ধারণা নির্দিষ্ট ঐতিহাসিক অভিজ্ঞতার সাথে সম্পর্কিত, পুঁজিবাদের উত্থান ও উপযোগবাদের ধারণার সাথে সম্পৃক্ত যেখানে নারীকেও অনেক সময় সম্পত্তি হিসেবে বিবেচনা করা হয়ে থাকে। আবার সামাজিক বিভিন্ন প্রেক্ষিত, সাংস্কৃতিক বিভিন্ন দিক সম্পত্তির বিভিন্ন ধারণায়নের ক্ষেত্রে গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে এবং সম্পত্তির প্রকৃতি প্রতিনিয়তই পরিবর্তনশীল। সম্পত্তির মধ্য দিয়ে বিভিন্ন ধরনের সামাজিক সম্পর্কগুলো স্পষ্ট হয় যেমন-সম্পত্তির অধিকারের ভিত্তিতে নারী ও পুরুষের মধ্যে বিদ্যমান সম্পর্ক, সম্পত্তিতে তাদের উভয়ের প্রবেশাধিকারের ধরন, নারী ও পুরুষের সম্পত্তির বৈশিষ্ট্যগত পার্থক্যসমূহও বিশ্লেষণ করা যায়। সেই সাথে এই বিষয়সমূহ সম্পত্তি সম্পর্কিত নারী পুরুষের ধারণায়নের ক্ষেত্রে বহুমাত্রিকতা তৈরি করে। এই বহুমাত্রিকতা কেবল যে সামাজিক সম্পর্কের মধ্য দিয়ে তৈরি হয় তা নয় বরং সাংস্কৃতিক বিভিন্ন বিশ্বাসসমূহও একেব্রে প্রভাব ফেলে যা নারী ও পুরুষের অসম সম্পত্তির ধারণাকে টিকিয়ে রেখে নারীকে নিয়ন্ত্রণ করতে চায়। নারী ও পুরুষের মধ্যকার অধ্যন্তনতার সম্পর্ক হঠাতে করে নয় বরং সামাজিক প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়ে তৈরি হয়। আব এই সকল প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়ে নারীদের মনোজগতে পুরুষতন্ত্রের মতাদর্শগুলো প্রোগ্রাম হয়ে যায় যার জন্য তারা চিন্তা করে পিতৃতন্ত্রের মত পুরুষতন্ত্রের মতাদর্শগুলো প্রোগ্রাম হয়ে যায় যার জন্য তারা চিন্তা করে পিতৃতন্ত্রের মত পুরুষতন্ত্রের মতাদর্শগুলো প্রোগ্রাম হয়ে যায়। ফলে নারী ও পুরুষের মধ্যকার সম্পত্তির ধারণায়ন এবং উত্তরাধিকার সম্পত্তির বন্টনের বহুমাত্রিক ধরনসমূহকে লিঙ্গীয় প্রেক্ষিত, আইনগত ব্যবস্থা এবং সামাজিক মতাদর্শের মধ্য দিয়ে দেখতে হবে। কারণ মতাদর্শগুলো সাংস্কৃতিকভাবে নির্ভিত হয়, সামাজিকভাবে চর্চিত হয় এবং আইনী প্রতিষ্ঠানসমূহ এ সকল বিষয়াদিকে বৈধতা প্রদান করে থাকে।

### তথ্যসূত্র

- Agarwal, Bina (1994). *A Field of One's Own*, Cambridge: Cambridge university press.
- Arens, Jenneke (2011). Women, Land and Power in Bangladesh: Jhagrapur Revisited, Amsterdem: Primavera Quint.
- Barnard, Alan and Spencer, Jonathan (ed.1996). *Encyclopedia of social and Cultural Anthropology*, London and New York: Routledge.
- Bertocei, P. J. (1992). *Elusive Villages: Social Structure and Community Organization in Rural East Pakistan*, Dhaka:The University Press Ltd.
- Bertocei, P. J. (1992). *Elusive Villages: Social Structure and Community Organization in Rural East Pakistan*, Dhaka:The University Press Ltd.
- Boserup, Ester (1970). *Women's Role in Economic Development*, London: George Allen and Unwin.

- Bourdieu, Pierre (1977). *Outline of a Theory of Practice*, Cambridge: University Press.
- Bree, Germaine (1973). *Women Writers in France*, New Brunswick: Rutgers University press.
- Goheen, Miriam (1996). *Men Own the Fields, Women Own the traps: Gender and power in the Cameroon Garssfields*, England: University of Wisconsin press.
- Hirschon, Rene (1984). Property, Power and Gender Relations in Rene Hirschon ed. *Women and Property- Women as Property*. New York: St. Martins press.
- Jansen, E. (1999). *Rural Bangladesh: Competition for Scarce Resources*, Dhaka: University .
- Marx, Karl (1959). *Capital: A critique of Political Economy*, vol -11, Moscow: Progress Publishers.
- McLennan, John F. (1865). *Primitive Marriage*, Edinburgh: Adam and Charles Black.
- Mitchell, Juliet (1971). *Women's Estate*, New York: Panthon Books.
- Morgan, Lewis Henry (1985). *Ancient society: Researches in the Line of Human Progress from Savagery, through Barbarism to Civilization*, Tucson: University of Arizona Press.
- Mukhopadhyay, Maitrayee (1998). *Legally Disposedt Gender, Inequality, and the Process of law*, London: Bhatkhal Books.
- Ortner, B. Sherry (2006). *Anthroplogy and Social Theory: culture power and the Acting Subject*, Durham and London: Duke University press.
- Rosaldo, M. (1974). Women, Culture and Society: A theoretical Overview in Rosaldo and L. Lamphere ed. *Women Culture and society*, Stanford: Stanford University press.
- Sen, Amartya (1990). Gender and Co-operative Conflicts. In: Irene Tinker ed. *Persistent Inequalities Woman and World Development*, Oxford: Oxford University Press .
- Shiva, Vandana (1999). Resources in Wolfgang Sachs ed. *The Development Dictionary: A Guide to Knowledge as Power*, Johannesburg: Witwatersrand University press.
- Tong, Rosemarie (1995). *Feminist Thought: A Comprehensive Introduction*, London: Routledge.
- Weber, Max (1968). *Economy and Society: An Outline of Interpretive Sociology*, New York: Bedminster Press.

সম্পত্তির উত্তোধিকার: বাঙালি মুসলিম নারীর অভিজ্ঞতার বহুমাত্রিকতা

আহমেদ, রেহমুমা ও চৌধুরী, মানস (২০০৩). নৃবিজ্ঞানের প্রথম পাঠ: সমাজ ও সংকৃতি, ঢাকা: একুশে পাবলিকেশন্স।

উল্লাহ, সাদ (২০০২). নারী অধিকার ও আইন, ঢাকা: সময় প্রকাশন।

খান, হোসনে আরা (১৯৯৫). নারী পুরুষ সম্পর্ক: সমাজ সভ্যতার বিকাশ, হোসনে আরা খান  
ও সোহরাব আলী খান আরজু (সম্পা.), নারী পুরুষ সম্পর্ক, ঢাকা: উষা।

জাহাঙ্গীর, বোরহানউদ্দিন খান (১৯৮৬). গ্রামীণ রাজনীতি ও নারী সমাজ, সমাজ নিরীক্ষণ,  
সংখ্যা-২০।

রহমান, মো: মিজানুর (২০১২). পারিবারিক আইন: বাংলাদেশ প্রসঙ্গ, ঢাকা: সুফি প্রকাশনী।

রহমান, মোহাম্মদ মুজিবুর (১৯৯৮). পারিবারিক আদালতের আইন, ঢাকা: রয়েল লি সিরিজ।